

1808-1809 III 46.

5.

Kungörelse.

Da Hans Kejsersliga Majeståts Trupper ankommo, och uppenhollo sig på Åland, blef allmogea därstädes igenom den strängaste militairiske disciplin till lif och Egendom fullkomligen snyddad, emedan den som uplyste förbrukare ej deltog uti Kriget; öfverhögad af allmogea undermåttad om dessamma fördel, skulle fortsara af endast siffällfatta sig med de till äkerbruket, och spuge en förärgare tillädelige näringar ^{och} hörande gjörsmål, anbefalles ej, den på Krigstheatran vanlige desertering, utan allmogea blef uti besittning af deras Besvär, Riksholer och andra warena; och de Kejsersliga Truppernas Anförare hade till dem et förbröed de, som härlädde sig af den goda täncka man ägde om deras vudömmen, uti frågor om egil wäl; men sedan flere oförståndige, om egil och sina närmasles himmelige wälfärd orunnige, och fler täncka samme och lätt sinnige af allmogea på Åland låtit förleda sig, af ej allenaast missbruka

Ryske överbefälhavaren von Buxhoevdens kungörelse 30.5.1808 på grund av upproret på Åland

(RA/Handlingar rörande kriget 1808-1809, kartong 10)

Kungjörelse

Då Hans Kejslerliga Majestäts Troupper ankommo, och uppehöll sig på Åland, blef allmogen därstädes igenom den strängaste Militairiske disciplin till Lif och Egendom fullkomligen skyddad, emedan den som uplyste Jordbrukare, ej deltog uti Kriget; Öfvertygad att Allmogen underrättad om dess sanna fördel, skulle fortfara at endast syssälsätta sig med de till Åkerbruket, och öfrige en Jordägare tillåtelige näringar och hörande gjöromål, anbefaltes ej, den på Krigstheatrar vanlige desarmering, utan Allmogen blef uti besittning af deras Gefvär, Pistoler och andra vapen; och de KEJSERLIGA Truppernas Anförare hade till dem et förtroende, som härledde sig af den goda tancka man ägde om deras omdömme, uti frågor om egit väl; men sedan flere oförståndige, om egit och sina närmastes timmeliga välfärd okunnige, oefertäncksamme och lättsinnige af Allmogen på Åland låtit förleda sig, at ej allenast missbruka

Ryske överbefälhavaren von Buxhoevdens kungörelse 30.5.1808 på grund av upproret på Åland

(RA/Handlingar rörande kriget 1808-1809, kartong 10)

Detta förbrände, utan och så uti samråd med flera
den bewäpnade, lönska, öfverfalla Troupperna under
Kriget Snäddadt dem till Lif och Egeadom, och hvilka till
belöning för deras ädelmod, lämnades valet af fän-
genskap eller döden, så gifves härigenom tillkännat,
at om Allmoget på Åland Kunde vara nog öfver-
nustlig at öfvergifwa sitt Ökerbruk, och näringar,
samtliga till wana, uti det onyttiga ändamå-
let, och något eller annat wärd till Lands eller Sjös
understödjja fiendens fruktlösa företagande, så
sträffas dem till straff och andra till waruagel
en stor Hærslykt till Åland, med den uttrycke-
liga befallning^{at} nedskjuta eller till döds hänga
alla dem som finnas bewäpnade, bortaga all-
lös egeadom, upbräanna alla Kyäer och slubeli-
gen uti Lifstids fängenskap bortföra alla Ålands
Jubäggarare. Åbo den 18^{de} maj 1808

Grefve Buxhoevden

Ryske överbefälhavaren von Buxhoevdens kungörelse 30.5.1808 på grund av upproret på Åland

(RA/Handlingar rörande kriget 1808-1809, kartong 10)

detta förtroende, utan också uti samråd med fienden beväpnad, lönskt, överfalla Troupper, som under Kriget skyddadt dem till Lif och Egendom, och hvilka till belöning för deras ädelmod, lämnades valet af fångenskap eller döden; så gifves härigenom tillkänna, at om Allmogen på Åland kunde vara nog oförnuftig at öfvergifva sitt Åkerbruk och näringar, samt taga till vapen, uti det onyttiga ändamålet, och på et eller annat sätt till Lands eller Sjös understödja fiendens fruchtlösa företagande, så skickas dem till straff och andra till varnagel en stor Härsmagt till Åland, med den uttryckliga befallning at nedskjuta eller till döds hänga alla dem som finnas beväpnade, borttaga all lös egendom, upbränna alla Byar och slutligen uti Lifstids fångenskap bortföra alla Ålands Inbyggare. Åbo den 18/30 Maj 1808.

Grefve Buxhoevden